GENERAL SUBMISSIONS AND CONSIDERATIONS BY THE GOVERNMENT OF ARAGÓN WITH RESPECT TO THE DOCUMENT PRESENTED BY THE MINISTRY OF THE ENVIRONMENT TO THE NATIONAL WATER COUNCIL ON 5TH SEPTEMBER 2000 UNDER THE TITLE OF “THE NATIONAL HYDROLOGICAL PLAN”* 

* Document approved in the extraordinary Government Council meeting held on 28th November 2000, as indicated in the accompanying certificate.
SUMMARY:

ABBREVIATIONS USED ................................................................. 11

1. GENERAL INTRODUCTION: THE CONTENT AND SIGNIFICANCE OF THE NATIONAL HYDROLOGICAL PLAN PRESENTED BY THE MINISTRY OF THE ENVIRONMENT, ITS REDUCTION TO A MERE REGULATORY FRAMEWORK FOR INTERBASIN TRANSFER. COMMENTS ON THE DOCUMENTATION PRESENTED: APPARENT RATIONALITY BUT WITH TECHNICAL FLAWS AND MAJOR OMISSIONS ........................................... 13

2. THE CONCEPT OF THE PLAN. HOW THE NATIONAL HYDROLOGICAL PLAN IS GOVERNED BY WATER LEGISLATION. A PLAN WITHOUT A LEGALLY REGULATED TIME LIMIT. ** LESSONS LEARNED FROM PREVIOUS PLANNING PROCESSES ........................................ 19

2.1. The essence of planning. The obsolete nature of decisions contained in the PHN 2000 ........................................................................................................ 21

2.2. Spain's previous experiences of planning processes ........................................................................................................ 24


3.1. Absence of consideration for basic environmental aspects in the PHN 2000 ........................................................................................................ 31

3.2. Ignorance of the environmental requirements proposed by the Hydrological Plan for the Ebro Basin ........................................................................ 32

4. THE NATIONAL HYDROLOGICAL PLAN AND TERRITORIAL PLANNING POLICY. THE NEED FOR CONSIDERATION OF THE IMPLEMENTING POWERS OF THE AUTONOMOUS COMMUNITIES ............. 37

5. THE NATIONAL HYDROLOGICAL PLAN AND RIVER BASIN HYDROLOGICAL PLANS ............................................................................................... 41

6. THE NATIONAL HYDROLOGICAL PLAN AND THE NATIONAL IRRIGATION PLAN. THE NECESSARY CONNECTIONS BETWEEN NATIONAL HYDROLOGICAL PLANNING AND IRRIGATION PLANNING. EXAMPLES ..................................................................... 47

6.1. Political agreements on this matter ............................................................................................................................. 49
6.2. The need for coordination between hydraulic and irrigation policies. Proof that the PHN 2000 has been drawn up regardless of any consideration of cause or effect on agricultural policy  ........................................... 50


7.2. The revaluation of territory in European territorial strategy. Consequences for water resource management .......................... 59

7.3. Remarks on the financing of the works planned with European funds .......................... 60

8. EMERGING TRENDS AFFECTING THE ASSESSMENT OF DEMAND AND WATER RESOURCE AVAILABILITY ........................................... 63


9.1. Territorial variables and the generation of water demand. Overestimate of water demand .......................... 73

9.1.1. Current urban demand .......................... 73

9.1.2. Future urban demand 77

9.1.3. Current agricultural demand .......................... 81

9.1.4. Excursus: How basins receiving transfers have implemented irrigation. The lack of connection with water availability .......................... 84

9.1.5. Future agricultural demand .......................... 86

9.1.6. Industrial demand .......................... 88

9.1.7. Summary of the overestimate of water demand .......................... 88

9.2. Internal methods for the generation of resource availability in the Mediterranean Arch. The underassessment of internal resources. The reutilization of purified waste water .......................... 89

9.3. A specific examination of desalination .......................... 91

9.4. Conclusions arising from the hydraulic analysis of demand in the Mediterranean Arch .......................... 95


11. SURPLUS AND SHORTFALL. LEGAL CONSIDERATIONS ........................................... 105


12.1. The environmental conditions of the general regulation for transfers. A reference to the lack of consideration of the effects on the environment arising from possible transfers from the Duero and the Tagus .......................... 111

12.2. Technical conditions. The need to incorporate new safeguards .......................... 112
12.3. The uses that transferred water is put to. Lack of definition as the rule and the absence of safeguards in the current regulations. Preferential treatment for the receiving basins as regards what is laid down for the conceding basins' uses. The concealed trend towards regularising illegal usages in receiving basins via the reception of transferred water .......................... 113

12.4. The organisation of the users of the transfer: The implicit acknowledgement of the non-application of regulated demand management measures in the current legal system .................................................. 117

12.5. Management conditions: The absence of the Autonomous Communities from the Transfer Committees set up for each transfer ........................................................................................................ 117

12.6. Execution and exploitation conditions: The continuation of the trend to grant maximum arbitrary discretion to the Administration .............................................................. 118

12.7. The supreme importance of the financial and economic framework of the transfer: Some questions about the interpretation of the actual application of the principle of full cost recovery. Compensation to the conceding basins via the environmental percentage of the transfer rent and the need to involve the Autonomous Communities in the management of this percentage, in view of their implementing powers. The insufficiency of the proposed environmental percentage .................................................. 118


13.1. The simulation of the transfer from the lower Duero .................................................................................. 125

13.2. The arbitrary assignation of drawing-off costs .................................................................................. 127

13.3. Considerations that have not been borne in mind but which are relevant for comparing with the desalination alternative. The cost of compensation .................................................................................. 127

13.4. The resulting unit cost. The irrationality of this cost when comparing it with desalination costs .................................................................................. 128

13.5. The cost-benefit analysis showing the greatest economic irrationality. Particular thoughts on the benefits arising from putting an end to the undersupply of irrigation schemes and the overexploitation of aquifers .................................................................................. 131

13.5.1. Methodology for the calculation of the number of hectares affected by undersupply problems or threatened by the risk of overexploitation of aquifers .................................................................................. 133

13.5.2. The difficulty of putting an end to undersupply .................................................................................. 134

13.5.3. Actual as opposed to estimated needs .................................................................................. 136

13.5.4. Synthesis: the calculation of the agricultural benefits attributable to the transfer .................................................................................. 136

13.6. Analysis of the economic efficiency of the Ebro transfer from the perspective of the water market .................................................................................. 138


16. THE OTHER TRANSFERS FROM THE EBRO HYDROGRAPHIC BASIN ........................................................................ 155

17. THE EFFECT ON THE EBRO DELTA: FURTHER ENVIRONMENTAL CONSIDERATIONS ............................................................ 159
  17.1. The flawed calculation of minimum flows in the lower Ebro ............... 161
  17.2. The cooling of the Ascó nuclear power station and the lack of studies of its effects on the delta .......................................................... 162
  17.3. An additional question: the introduction of exotic species: recognition of the problem without offering a solution ........................................... 163
  17.4. The Ebro delta and the PHN 2000 ..................................................... 164

18. ECOLOGICAL RESERVES. THE MORE THAN DOUBTFUL CONSTITUTIONALITY OF THEIR REGULATION .............................................. 165

19. THE OBSESSIVE PRESENTING OF REFERENCES TO NORMS IN IMPORTANT QUESTIONS ................................................................. 169


  21.1. The non-existence of a territorial model in the PHCs and the PHN 2000 ................................................................................. 179
  21.2. Territorial impact of basin transfers. Prerequisites for a transfer from the territorial point of view ......................................................... 179
  21.3. Water resource shortfalls and how they are addressed in different territories ....................................................................................... 181
  21.4. The oversimplified justification for an interbasin transfer in the PHN 2000: a series of questions which need to be addressed in the framework of the debate on the PHN 2000 ................................................................. 181

22. GENERAL CONCLUSION: THE NEED TO WITHDRAW THE PHN 2000, ON THE GROUNDS THAT IT IS A DOCUMENT THAT SEVERELY DISCRIMINATES AGAINST THE INTERESTS OF ARAGON AND IS AN INADEQUATE SOLUTION TO WATER RESOURCE PROBLEMS IN SPAIN .................................................. 185

23. CONCLUSION .................................................................................. 189